

Observação

Tendo em vista a conclusão, em 2 de julho de 2025, das negociações do Acordo de Livre Comércio entre o MERCOSUL e a EFTA, o Brasil decidiu publicar os textos negociados com o objetivo de assegurar o efetivo exercício do direito de acesso à informação pública e a transparência da gestão pública.

Ressalta-se que os textos disponibilizados têm caráter exclusivamente informativo e poderão sofrer modificações adicionais em decorrência do processo de revisão legal, sem prejuízo dos compromissos assumidos.

Os textos definitivos serão publicados após a assinatura do Acordo. O Acordo será vinculante para as Partes, nos termos do direito internacional, somente após a conclusão dos procedimentos legais internos necessários à sua entrada em vigor.

APPENDIX 8 TO ANNEX X

SWITZERLAND – SCHEDULE OF SPECIFIC COMMITMENTS

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
<ul style="list-style-type: none">- The level of commitments in a particular services sector shall not supersede the level of commitments undertaken with respect to any other services sector to which such service is an input or to which it is otherwise related.- CPC numbers indicated in parenthesis are references to the UN Provisional Central Product Classification (Statistical Papers, Series M, n° 77, Provisional Central Product Classification, Department of International Economics and Social Affairs, Statistical Office of the United Nations, New York, 1991).- Unless otherwise provided for, requirements of residency, domicile, commercial presence, etc. in a commitment relate to the territory of Switzerland.- Attachment 1 to this Schedule of Specific Commitments forms an integral part thereof.			
PART I. HORIZONTAL COMMITMENTS			
<p>This Part sets out those commitments that apply to trade in services in all scheduled services sectors unless otherwise specified. Those commitments that apply to trade in specific services sectors are listed in Part II.</p>			

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
ALL SECTORS INCLUDED IN THIS SCHEDULE	1) None 2) None 3) None	1) None except unbound for subsidies, tax incentives and tax credits 2) None except unbound for subsidies, tax incentives and tax credits 3) None except for the following:	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
		<p><u>I. Composition of governing boards</u></p> <p>A domicile requirement is applied to the forms of legal entities hereafter:</p> <ul style="list-style-type: none"> - for a “joint-stock company” (société anonyme/ Aktiengesellschaft) or a “stock company with unlimited partners” (société en commandite par actions/ Kommanditaktiengesellschaft): the majority of the board of directors must be domiciled in Switzerland. However, this domicile requirement can be set below this limit; - for a “limited liability company” (société à responsabilité limitée/ Gesellschaft mit beschränkter Haftung): at least one manager must be domiciled in Switzerland; - for a “co-operative society” (société coopérative/ Genossenschaft): the majority of the administrators must be domiciled in Switzerland. 	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
		<p><u>II. Shareholders' circles</u></p> <p>“Joint-stock companies” are not prohibited to foresee in their articles of incorporation that the company may reject persons as acquirers of registered shares, as far and as long as their recognition by the company might prevent the company from providing proof of the composition of the shareholders' circle required by federal law.</p> <p><u>III. Branching</u></p> <p>For a branch a representative (natural person) who is duly authorised by the company to fully represent it must be domiciled in Switzerland.</p> <p><u>IV. Commercial presence without juridical personality</u></p> <p>The establishment of a commercial presence by natural persons or in the form of an enterprise without juridical personality according to Swiss law (<i>i.e.</i> in a form other than “joint-stock company”, “limited liability company” or “co-operative society”) is subject to the requirement of a permanent residency permit of the associate(s) by cantonal law.</p>	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
		<p><u>V. Eligibility for subsidies</u></p> <p>Eligibility for subsidies, tax incentives and tax credits may be limited to persons established in a particular geographical subdivision of Switzerland.</p> <p><u>VI. Acquisition of real estate</u></p> <p>The acquisition of real estate by foreigners who are not permanently established in Switzerland and by enterprises with headquarters abroad and/or under foreign control is subject to authorisation. For the purpose of personal housing needs (except the acquisition of holiday residences), professional use and business activities, authorisation is granted upon verification of the purpose.</p> <p>Prohibited are purely financial investments, real estate business operations, acquisition, on a professional basis, of holiday apartments and facilities other than hotels (e.g. apartment houses, camps, sport areas) and acquisition of agricultural real estate.</p>	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	<p>4) Unbound except for measures concerning the entry and temporary stay of natural persons of Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay (persons) falling within the categories defined in paragraphs A, B, C and D below, and subject to the limitations and conditions set out under the national treatment column and to the condition that entry and stay of service suppliers of Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay in Switzerland are subject to authorisation (requirement of residency permit and work permit). Authorisation is granted subject to measures fixing the overall numbers of work permits allocated. Any limitations scheduled in Part II shall apply.</p> <p>For essential personnel as defined in paragraph A below, the period of stay is limited to a period of three years, which may be extended to a maximum of four years. For other essential personnel as defined in paragraphs B, C and D below, the period of stay is limited to 90 days within one year; if an authorisation for such a period of stay is renewed the following year, the applicant must stay abroad at least two months between the two consecutive periods of stay in Switzerland.</p> <p>Persons staying in or entering Switzerland with an open-ended or extendable residence permit based on an employment contract not limited in time for</p>	<p>4) Unbound except for measures concerning the categories of natural persons referred to in the market access column, subject to the following limitations and conditions:</p> <p>(a) working conditions prevailing in the branch and the place of activity provided by law and/or collective agreement (with respect to remuneration, working hours, etc.);</p> <p>(b) measures limiting professional and geographical mobility within Switzerland;</p> <p>(c) regulations related to statutory systems of social security and public retirement plans (with respect to qualifying period, residency requirement, etc.); and</p> <p>(d) all other provisions of the legislation relating to immigration, entry, stay and work.</p> <p>The enterprise employing such persons shall cooperate, upon request, with the authorities</p>	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	<p>Switzerland are not considered as persons residing in or entering Switzerland for the purpose of temporary stay or temporary employment in Switzerland.</p> <p>A. INTRA-CORPORATE TRANSFEREES (ICT)</p> <p>Essential persons transferred to Switzerland within a specific business or company of Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay and defined under (a) and (b) below who are employees of that business or company (enterprise) supplying services in Switzerland through a branch, subsidiary or affiliate established in Switzerland and who have been beforehand employees of their enterprise in Argentina, Brazil, Paraguay or Uruguay for a period of not less than one year immediately preceding their application for admission.</p> <p>(a) Executives and senior managers:</p> <p>Persons who primarily direct the enterprise or one of its departments and who receive only general supervision or direction from high-level executives, the board of directors or the</p>	<p>in charge of the enforcement of these measures.</p> <p>Eligibility for subsidies, tax incentives and tax credits may be limited to persons domiciled in a particular geographical subdivision of Switzerland.</p>	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	<p>stockholders of the enterprise. Executives and senior managers would not directly perform tasks related to the actual supply of services of the enterprise.</p> <p>(b) Specialists:</p> <p>Highly qualified persons who, within an enterprise, are essential for the supply of a specific service by reason of their knowledge at an advanced level of expertise in the field of services, research equipment, techniques or management of the enterprise.</p> <p>B. BUSINESS VISITORS (BV) AND SERVICES SALESPERSONS (SS)</p> <p>(a) Business visitors responsible for establishing a commercial presence (BV):</p> <p>Persons who are employees of an enterprise not having commercial presence in Switzerland and who have been beforehand employees of that enterprise in Argentina, Brazil, Paraguay or Uruguay for a period of not less than one year immediately preceding their application for admission, and who fulfil the conditions of</p>		

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	<p>paragraph A.(a) above, and who are entering Switzerland for the purpose of establishing a commercial presence of that enterprise in Switzerland. Persons responsible for establishing a commercial presence may not sell services directly to the general public or supply services themselves.</p> <p>(b) Services salespersons (SS):</p> <p>Persons employed or mandated by an enterprise and who stay temporarily in Switzerland in order to conclude the contract for the sale of a service on behalf of the enterprise which employs them or has mandated them. Services salespersons may not sell services directly to the general public or supply services themselves.</p>		

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	<p>C. CONTRACTUAL SERVICE SUPPLIERS (CSS)</p> <p>Persons who are employees of an enterprise located in Argentina, Brazil, Paraguay or Uruguay not having commercial presence in Switzerland (and other than enterprises supplying services as defined by CPC 872), which has concluded a services contract with an enterprise engaged in substantive business in Switzerland, and who have been beforehand employees of the enterprise located in Argentina, Brazil, Paraguay or Uruguay for a time period of not less than one year immediately preceding their application for admission, and who fulfil the conditions of paragraph A.(b) above and who supply a service in Switzerland as a professional in a service sector as set out below on behalf of the enterprise located in Argentina, Brazil, Paraguay or Uruguay; as a further requirement three years of related experience is required.</p>		

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	<p>Per contract, temporary entry for a limited number of service suppliers will be granted for a single period of three months, the number of service suppliers depending on the size of the task to be performed under the contract. Individual service suppliers not employed by such enterprise located in Argentina, Brazil, Paraguay or Uruguay are considered as persons seeking access to the Swiss employment market.</p> <p>Services sectors:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Engineering services (CPC 8672) - Consultancy services related to the installation of computer hardware (CPC 841) - Software implementation services (CPC 842) <p>D. OTHER</p> <p>Installers and maintainers (IM):</p> <p>Qualified specialists who are employees of an enterprise located in Argentina, Brazil, Paraguay or Uruguay not having commercial presence in Switzerland, supplying installation or maintenance</p>		

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	services for machinery or industrial equipment. The supply of that service has to occur on a fee or contractual basis (installation/maintenance contract) between the builder of the machinery or equipment and the owner of that machinery or equipment, both of them being enterprises (excluding any supply of services in connection with enterprises mentioned by CPC 872).		
PART II. SECTOR-SPECIFIC COMMITMENTS			
1. BUSINESS SERVICES A. <u>Professional Services</u> (a) Legal services - Consultancy on home country law and international law (part of CPC 861)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(b) Accounting, auditing and bookkeeping services			
- Accounting and bookkeeping services (CPC 862 except 86211)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
- Financial auditing services, excluding auditing of banks (part of CPC 86211)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None except that at least one auditor of a “joint-stock company” (société anonyme/ Aktiengesellschaft) or a “stock company with unlimited partners” (société en commandite par actions/ Kommanditaktiengesellschaft) must have his domicile, his principal office, or a registered branch in Switzerland 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I; at least one auditor of a “joint-stock company” or a “stock company with unlimited partners”	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(c) Taxation services (CPC 863)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	must have his domicile, his principal office, or a registered branch in Switzerland 1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(d) Architectural services (CPC 8671)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(e) Engineering services (CPC 8672)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None except that for survey activities for official public purposes, ¹ a Swiss licence is necessary, which is delivered to qualified surveyors after passing an exam 2) None	

¹ For the purposes of this Appendix, “survey activities for official public purposes” means cadastral activities and related activities.

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
<p>(f) Integrated engineering services (CPC 8673)</p> <p>(g) Urban planning and landscape architectural services (CPC 8674)</p>	<p>1) None</p> <p>2) None</p> <p>3) None</p> <p>4) Unbound except as indicated in Part I</p> <p>1) None</p> <p>2) None</p> <p>3) None</p> <p>4) Unbound except as indicated in Part I</p>	<p>3) None except that for survey activities for official public purposes, a Swiss licence is necessary, which is delivered to qualified surveyors after passing an exam</p> <p>4) Unbound except as indicated in Part I; for survey activities for official public purposes, a Swiss licence is necessary, which is delivered to qualified surveyors after passing an exam</p> <p>1) None</p> <p>2) None</p> <p>3) None</p> <p>4) Unbound except as indicated in Part I</p> <p>1) None</p> <p>2) None</p> <p>3) None</p> <p>4) Unbound except as indicated in Part I</p>	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(h) Medical and dental services (CPC 9312)	1) None 2) None 3) Unbound 4) Unbound	1) None 2) None 3) None except that Swiss nationality is necessary to practise independently 4) Unbound except as indicated in Part I; Swiss nationality necessary to practise independently	
(i) Veterinary services (CPC 932)	1) None 2) None 3) Unbound 4) Unbound	1) None 2) None 3) None except that Swiss nationality is necessary to practise independently 4) Unbound except as indicated in Part I; Swiss nationality necessary to practise independently	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
<u>B. Computer and Related Services</u>			
(a) Consultancy services related to the installation of computer hardware (CPC 841)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(b) Software implementation services (CPC 842)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(c) Data processing services (CPC 843)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(d) Data base services (CPC 844)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(e) Other			
- Maintenance and repair services of office machinery and equipment including computers (CPC 845)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
- Data preparation services (CPC 8491)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
<u>C. Research and Development Services</u> Excluding projects financed in whole or in part by public funds (a) R&D services on natural sciences (part of CPC 851) (b) R&D services on social sciences (part of CPC 852)	 1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I 1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	 1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I 1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(c) Interdisciplinary R&D services (part of CPC 853)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
<u>D. Real Estate Services</u>			
(a) Involving own or leased property			
- Involving own or leased property located on the territory of another Party (part of CPC 821)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(b) On a fee or contract basis (CPC 822)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
E. <u>Rental/Leasing Services without Operators</u>			
(a) Relating to ships			
- For maritime transport (part of CPC 83103)	1) Unbound 2) None 3) None except that in order to sail under Swiss flag, vessels must be 100 per cent owned and controlled by Swiss nationals, 3/4 of which having residency in Switzerland 4) Unbound except as indicated in Part I	1) Unbound 2) None 3) None except that board of directors and management of companies owning ships sailing under Swiss flag must be composed of Swiss nationals, the majority of which having residency in Switzerland 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
<p>- For internal waterway transport on the Rhine (part of CPC 83103)</p>	<p>1) Unbound</p> <p>2) None</p> <p>3) None except that in order to sail under Swiss flag, vessels must be owned by a company which is substantially influenced (at least 66 per cent of capital and vote) by persons domiciled in Switzerland or in a country according to the Mannheim Convention and the protocols related to it</p> <p>4) Unbound except as indicated in Part I</p>	<p>1) Unbound</p> <p>2) None</p> <p>3) None except that traffic rights including cabotage are limited on the basis of the Mannheim Convention and the protocols related to it; owner of vessels must have an appropriate managing agency in Switzerland</p> <p>4) Unbound except as indicated in Part I; traffic rights including cabotage are limited on the basis of the Mannheim Convention and the protocols related to it</p>	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(b) Relating to aircraft - Relating to aircraft, excluding rental/leasing to companies flying on regular schedule or on charter (part of CPC 83104)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(c) Relating to other transport equipment (CPC 83101 + 83102 + 83105)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(d) Relating to other machinery and equipment (CPC 83106-83109)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(e) Other			
- Leasing or rental services concerning personal and household goods, excluding goods embodying any type of sexual or violent content (part of CPC 832)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
<p>F. <u>Other Business Services</u></p> <p>(a) Advertising services</p> <p>- Advertising services, excluding advertising for goods subject to import authorisation and excluding pharmaceutical products, alcoholic beverages, tobacco products and electronic cigarettes/ ENDS², toxics, explosives, weapons and ammunition (part of CPC 8711 + part of 8712)</p>	<p>1) None</p> <p>2) None</p> <p>3) None</p> <p>4) Unbound except as indicated in Part I</p>	<p>1) None</p> <p>2) None</p> <p>3) None</p> <p>4) Unbound except as indicated in Part I</p>	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
- Outdoor advertising services, excluding advertising for goods subject to import authorisation and excluding pharmaceutical products, alcoholic beverages, tobacco products and electronic cigarettes/ ENDS ³ , toxics, explosives, weapons and ammunition (part of CPC 8719)	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None except that outdoor advertising services on the public ground are permitted only when contracted out by cantons and municipalities through long term exclusive supplier's contracts 4) Unbound except as indicated in Part I	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

² For the purposes of this Appendix, “electronic cigarettes (e-cigarettes)” or “Electronic Nicotine Delivery Systems (ENDS)” means battery-operated products designed to deliver nicotine, flavour or other chemicals. Chemicals, including highly addictive nicotine, are turned into an aerosol that is inhaled by the user. The exclusion under this footnote does also include e-cigarettes and ENDS marketed for therapeutic purposes.

³ See footnote 2.

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(b) Market research and public opinion polling services (CPC 864)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(c) Management consulting services (CPC 865)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(d) Services related to management consulting (CPC 866)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(e) Technical testing and analysis services (CPC 8676)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(f) Services incidental to agriculture, hunting and forestry			
- Consulting services on agriculture, hunting and forestry (part of CPC 881)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(g) Services incidental to fishing			
- Consulting services relating to fishing (part of CPC 882)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(h) Services incidental to mining			
- Services incidental to mining, excluding prospection, surveying, exploration and exploitation (part of CPC 883 + part of 5115)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(i) Services incidental to manufacturing (CPC 884 + 885 except 88442)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(m) Related scientific and technical consulting services			
- Related scientific and technical consulting services, excluding prospection, surveying, exploration and exploitation (part of CPC 8675)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(n) Maintenance and repair of equipment	1) Unbound due to lack of technical feasibility	1) Unbound due to lack of technical feasibility	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(not including maritime vessels, aircraft or other transport equipment) (CPC 633 + 8861-8866)	2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required for group CPC 633	2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required for group CPC 633	
(o) Building cleaning services			
- Building cleaning services (CPC 874 except 87409)	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(p) Photographic services (CPC 875)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(q) Packaging services (CPC 876)	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required	
(r) Printing, publishing (CPC 88442)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(s) Convention services (part of CPC 87909)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(t) Other			
- Translation and interpretation services (CPC 87905)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1), 2), 3) All cantons except Zürich and Genève: None; Zürich: None except requirement of residency in the canton for translation for official purposes; Genève: None except unbound for translation for official purposes. 4) All cantons except Zürich and Genève: Unbound except as indicated in Part I; Zürich: Unbound except as indicated in Part I and requirement of residency in the canton for translation for official purposes; Genève: Unbound except as indicated in Part I and unbound for translation for official purposes.	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
<p>2. COMMUNICATION SERVICES</p> <p>C. <u>Telecommunications Services</u></p> <p>For the purposes of the commitments below, telecommunications services are the transport of electromagnetic signals – sound, data, image and combinations thereof – excluding broadcasting.⁴</p>			

⁴ For the purposes of this Appendix, “broadcasting” means the uninterrupted chain of transmission required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public, but does not cover contribution links between operators.

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
<u>Basic Telecommunications Services</u>			
(a) Voice telephone services (CPC 7521)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(b) Packet-switched data transmission (part of CPC 7523)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(c) Circuit-switched data transmission (part of CPC 7523)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(d) Telex services (part of CPC 7523)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(e) Telegraph services (CPC 7522)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(f) Facsimile services (part of CPC 7521 + 7529)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(g) Private leased circuit services (part of CPC 7522 + 7523)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
<u>Enhanced/Value-added Telecommunications Services</u>			
(h) Electronic mail (part of CPC 7523)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(i) Voice mail (part of CPC 7523)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(j) On-line information and data base retrieval (part of CPC 7523)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(k) Electronic data interchange (EDI) (part of CPC 7523)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(l) Enhanced/value-added facsimile service, incl. store and forward, store and retrieve (part of CPC 7523)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(m) Code and protocol conversion	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(n) On-line information and/or data processing (incl. transaction processing) (part of CPC 843)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(o) Other			
- Videotext	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
- Enhanced/value added services, based on licensed wireless networks including enhanced/value added paging services	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
3. CONSTRUCTION AND RELATED ENGINEERING SERVICES			
A. <u>General Construction Work for Buildings</u> (CPC 512)	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
B. <u>General Construction Work for Civil Engineering</u>			
- Construction work for civil engineering (CPC 5131-5137)	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
C. <u>Installation and Assembly Work</u> (CPC 514 + 516)	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None except unbound for gas, water and electricity meters, gas pipelines, electricity and main water lines, which are reserved exclusively to cantons or municipalities or to specific operators 4) Unbound except as indicated in Part I	
D. <u>Building Completion and Finishing Work</u> (CPC 517)	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
E. <u>Other</u>			
- Pre-erection work at construction sites (CPC 511)	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
<p>4. DISTRIBUTION SERVICES</p> <p>A. <u>Commission Agents' Services</u></p> <p>- Commission agents' services, excluding services related to goods subject to import authorisation, to pharmaceutical products, toxics, explosives, weapons and ammunition, and precious metals (part of CPC 621)</p>	<p>1) None</p> <p>2) None</p> <p>3) None</p> <p>4) Unbound except as indicated in Part I</p>	<p>1) None</p> <p>2) None</p> <p>3) None</p> <p>4) Unbound except as indicated in Part I</p>	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
<p>B. <u>Wholesale Trade Services</u></p> <p>- Wholesale trade services, excluding services related to goods subject to import authorisation, to pharmaceutical products, toxics, explosives, weapons and ammunition, and precious metals (part of CPC 622)</p>	<p>1) None</p> <p>2) None</p> <p>3) None except for large-scale distribution facilities, which are subject to authorisation procedures at cantonal and/or municipal level that may lead to the rejection of the authorisation; no economic needs tests or other market access restrictions applicable</p> <p>4) Unbound except as indicated in Part I</p>	<p>1) None</p> <p>2) None</p> <p>3) None</p> <p>4) Unbound except as indicated in Part I</p>	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
C. <u>Retailing Services</u>			
- Retailing services, excluding services related to goods subject to import authorisation, to pharmaceutical products, toxics, explosives, weapons and ammunition, and precious metals; and excluding retailing through mobile sales unit (part of CPC 631 + part of 632 + CPC 6111 + 6113 + 6121) ⁵	1) None 2) None 3) None except for large-scale distribution facilities, which are subject to authorisation procedures at cantonal and/or municipal level that may lead to the rejection of the authorisation; no economic needs tests or other market access restrictions applicable 4) Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required	
D. <u>Franchising</u> (CPC 8929)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

⁵ This sub-sector includes wholesale distribution services related to motor vehicles and parts thereof contained in CPC 6111 + 6113 + 6121.

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
5. EDUCATIONAL SERVICES			
Private education services			
A. <u>Compulsory Education Services (primary & secondary I)</u> (part of CPC 921 + part of 922)	1) Unbound 2) Unbound 3) None 4) Unbound	1) Unbound 2) Unbound 3) None 4) Unbound	
B. <u>Non-Compulsory Secondary Education Services (secondary II)</u> (part of CPC 922)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
C. <u>Higher Education Services</u> (part of CPC 923)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
D. <u>Adult Education Services</u> (part of CPC 924)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
<p>6. ENVIRONMENTAL SERVICES</p> <p>Excluding public utilities whether owned and operated by municipalities, cantons or federal government or contracted out by them</p> <p>A. <u>Sewage Services</u> (part of CPC 9401)</p> <p>B. <u>Refuse Disposal Services</u> (part of CPC 9402)</p>	<p>1) Unbound due to lack of technical feasibility</p> <p>2) None</p> <p>3) None</p> <p>4) Unbound except as indicated in Part I</p> <p>1) Unbound due to lack of technical feasibility</p> <p>2) None</p> <p>3) None</p> <p>4) Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required</p>	<p>1) Unbound due to lack of technical feasibility</p> <p>2) None</p> <p>3) None</p> <p>4) Unbound except as indicated in Part I</p> <p>1) Unbound due to lack of technical feasibility</p> <p>2) None</p> <p>3) None</p> <p>4) Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required</p>	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
C. <u>Sanitation and Similar Services</u> (part of CPC 9403)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
<p>D. <u>Other</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Cleaning services of exhaust gases (part of CPC 9404) - Noise abatement services (part of CPC 9405) - Nature and landscape protection services (part of CPC 9406) - Other environmental and ancillary services, excluding mandatory environmental impact assessment and services associated with toxins or radioactivity (part of CPC 9409) 	<ul style="list-style-type: none"> 1) Unbound due to a lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I 	<ul style="list-style-type: none"> 1) Unbound due to a lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I 	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
<p>7. FINANCIAL SERVICES</p> <p>Commitments on financial services (insurance, banking and other financial services) are in accordance with the “Understanding on Commitments in Financial Services” prepared under the GATS (Understanding) and subject to limitations and conditions as contained in Part I (horizontal commitments) and as listed below. The commitments in this sector shall not impose any obligation to allow non-resident financial service suppliers to solicit business.</p>			
<p><u>Insurance and Insurance related Services</u></p>	<p>Monopoly rights as indicated in paragraph B.1 of the Understanding: a public monopoly on fire and natural damage insurance on buildings exists in the following cantons: Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Aargau, St. Gallen, Graubünden, Appenzell Ausserrhoden, Thurgau, Vaud, Neuchâtel, Jura. In the cantons of Nidwalden and Vaud, the public monopoly on fire and natural damage insurance covers also movable property located in the buildings.</p> <p>3) Representative offices cannot conduct business or act as an agent;</p> <p>for insurance companies incorporated in Switzerland, the legal form of a “joint-stock company” (société anonyme/ Aktiengesellschaft) or a “co-operative</p>	<p>1) Acquisition of real estate by foreigners is limited as indicated in Part I; however, foreign or foreign-controlled insurance companies are granted authorisation to invest in real estate, provided the total value of the buyer’s property does not exceed the technical reserves required for the company’s activities in Switzerland, as well</p>	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	<p>society” (société cooperative/ Genossenschaft) is required;</p> <p>for branches of foreign insurance companies, the legal form of the insurance company in the head office country must be comparable to a Swiss “joint-stock company” or to a Swiss “co-operative society”;</p> <p>participation in the basic health insurance scheme requires health insurance suppliers to be organised in one of the following forms of legal entities: “association” (association/ Verein), “co-operative society”, “foundation” (fondation/ Stiftung) or “joint-stock company”;</p> <p>participation in the statutory pension funds scheme (prévoyance professionnelle/ Berufliche Vorsorge) requires pension funds to be organised in the form of a “foundation”</p> <p>4) Unbound except as indicated in Part I</p>	<p>as to acquire property that serves as a security for mortgage loans in case of bankruptcy or liquidation.</p> <p>2) None</p> <p>3) A minimum of three years of experience in the direct insurance business in the head office country is required; acquisition of real estate by foreigners is limited as indicated in Part I; however, foreign or foreign-controlled insurance companies are granted authorisation to invest in real estate, provided the total value of the buyer’s property does not exceed the technical reserves required for the company’s activities in Switzerland, as well as to acquire property that serves as a security for mortgage loans in case of bankruptcy or liquidation.</p> <p>4) Unbound except as indicated in Part I</p>	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
Banking and Other Financial Services (excluding insurance)	Monopoly rights as indicated in paragraph B.1 of the Understanding: two mortgage bonds issuance institutes have been granted an exclusive right for the issuance of specific mortgage bonds (lettre de gage/ Pfandbrief); with regard to the first institute only Swiss cantonal banks are accepted as members; in the case of the second institute banks with head office in Switzerland whose national mortgage loan business amounts to at least 60 per cent of the balance sheet can be members; the issue of other mortgage-backed bonds is not affected by this regulation.		

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	<p>1)⁶ Foreign investment funds can only be marketed or distributed through a licensed representative agent resident in Switzerland</p> <p>3) Commercial presence may be denied to financial service suppliers whose ultimate shareholders and/or beneficial owners are persons of a non-party; representative offices can neither conclude or deal business nor act as an agent</p> <p>4) Unbound except as indicated in Part I</p>	<p>1) Acquisition of real estate by foreigners is limited as indicated in Part I; however, foreign or foreign-controlled banks are granted authorisation to acquire property that serves as a security for mortgage loans in case of bankruptcy or liquidation; the issue of foreign collective investment funds is subject to stamp duty</p> <p>2) None</p> <p>3) Acquisition of real estate by foreigners is limited as indicated in Part I; however, foreign or foreign-controlled banks are granted authorisation to acquire property that serves as a security for mortgage loans in case of bankruptcy or liquidation; commercial presence of foreign financial service suppliers is subject to specific requirements relating to the name of the firm and the regulations on financial institutions in the country of origin</p> <p>4) Unbound except as indicated in Part I</p>	

⁶ Not only transactions indicated in paragraph B.3 of the Understanding but the whole range of banking and other financial services transactions are covered (excluding insurance).

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
9. TOURISM AND TRAVEL RELATED SERVICES			
A. <u>Hotels and Restaurants</u> (including catering) (CPC 641-643)	1) Unbound due to lack of technical feasibility, except none for catering (CPC 6423) 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required	1) Unbound due to lack of technical feasibility, except none for catering (CPC 6423) 2) None 3) Residency of licence holder in same canton may be required; passing an examination in same canton is required in the canton of Jura 4) Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required; residency of licence holder in same canton is required in the canton of Jura	
B. <u>Travel Agencies and Tour Operators Services</u> (CPC 7471)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
C. <u>Tourist Guides Services</u> (CPC 7472)	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I; in some cantons commercial presence may be required	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None except that in order to work as a mountain guide passing of an exam is required, the access to which may be restricted for foreigners in some cantons; some cantons may restrict the ability of foreign mountain guides to practise independently; residency in same canton may be required in some cantons 4) Unbound except as indicated in Part I; in order to work as a mountain guide passing of an exam is required, the access to which may be restricted for foreigners in some cantons; some cantons may restrict the ability of foreign mountain guides to practise independently; in some cantons commercial presence may be required	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
10. RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING SERVICES (other than audiovisual)			
B. <u>News Agency Services</u> (CPC 962)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
D. <u>Sporting and Other Recreational Services</u>			
- Sporting services (CPC 9641)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
<p>11. TRANSPORT SERVICES</p> <p>B. <u>Internal Waterways Transport</u></p> <p>Internal waterway transport on the Rhine</p> <p>(a) Passenger transportation (part of CPC 7221)</p>	<p>1) Unbound</p> <p>2) None</p> <p>3) None except that in order to sail under Swiss flag, vessels must be owned by a company which is substantially influenced (at least 66 per cent of capital and vote) by persons domiciled in Switzerland or in a country according to the Mannheim Convention and the protocols related to it</p> <p>4) Unbound except as indicated in Part I</p>	<p>1) Unbound</p> <p>2) None</p> <p>3) None except that traffic rights including cabotage are limited on the basis of the Mannheim Convention and the protocols related to it; owner of vessels must have an appropriate managing agency in Switzerland</p> <p>4) Unbound except as indicated in Part I; traffic rights including cabotage are limited on the basis of the Mannheim Convention and the protocols related to it</p>	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(b) Freight transportation (part of CPC 7222)	1) Unbound 2) None 3) None except that in order to sail under Swiss flag, vessels must be owned by a company which is substantially influenced (at least 66 per cent of capital and vote) by persons domiciled in Switzerland or in a country according to the Mannheim Convention and the protocols related to it 4) Unbound except as indicated in Part I	1) Unbound 2) None 3) None except that traffic rights including cabotage are limited on the basis of the Mannheim Convention and the protocols related to it; owner of vessels must have an appropriate managing agency in Switzerland 4) Unbound except as indicated in Part I; traffic rights including cabotage are limited on the basis of the Mannheim Convention and the protocols related to it	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(c) Rental of vessels with crew (part of CPC 7223)	1) Unbound 2) None 3) None except that in order to sail under Swiss flag, vessels must be owned by a company which is substantially influenced (at least 66 per cent of capital and vote) by persons domiciled in Switzerland or in a country according to the Mannheim Convention and the protocols related to it 4) Unbound except as indicated in Part I	1) Unbound 2) None 3) None except that traffic rights including cabotage are limited on the basis of the Mannheim Convention and the protocols related to it; owner of vessels must have an appropriate managing agency in Switzerland 4) Unbound except as indicated in Part I; traffic rights including cabotage are limited on the basis of the Mannheim Convention and the protocols related to it	
(d) Maintenance and repair of vessels (part of CPC 8868)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(e) Pushing and towing services (part of CPC 7224)	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(f) Supporting services for internal waterway transport (part of CPC 745)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
D. <u>Space Transport</u> (CPC 733)	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) Unbound 4) Unbound	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) Unbound 4) Unbound	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
E. <u>Rail Transport Services</u>			
(a) Passenger transportation (CPC 7111)	1) Unbound 2) None 3) None except that concession is required, for granting of concession there has to be a need for such a railway undertaking and there is no other means of transport which could handle that service in an ecologically and economically more reasonable way 4) Unbound except as indicated in Part I	1) Unbound 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(b) Freight transportation (CPC 7112)	1) Unbound 2) None 3) None except that concession is required, for granting of concession there has to be a need for such a railway undertaking and there is no other means of transport which could handle that service in an ecologically and economically more reasonable way 4) Unbound except as indicated in Part I	1) Unbound 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(c) Pushing and towing services (CPC 7113)	1) Unbound 2) None 3) None except that concession is required, for granting of concession there has to be a need for such a railway undertaking and there is no other means of transport which could handle that service in an ecologically and economically more reasonable way 4) Unbound except as indicated in Part I	1) Unbound 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(d) Maintenance and repair of rail transport equipment (part of CPC 8868)	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
<u>F. Road Transport Services</u>			
(a) Passenger transportation			
- regular, "closed-door" tours only (part of CPC 7121)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
- occasional, excluding cabotage and taxi services (part of CPC 7122)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(c) Rental of commercial vehicles with operator (CPC 7124)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(d) Maintenance and repair of road transport equipment (CPC 6112 + 8867)	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
H. <u>Services Auxiliary to All Modes of Transport</u>			

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(a) Cargo-handling services (CPC 741)	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(b) Storage and warehouse services (CPC 742)	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
(c) Freight transport agency services (CPC 748)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-Sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(d) Other auxiliary transport services (part of CPC 749)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

ATTACHMENT 1

ENGLISH AND SPANISH TRANSLATIONS USED IN THIS SCHEDULE (MODE 3 – FORMS OF LEGAL ENTITIES)

The list below compiles the translations into English and Spanish of forms of legal entities referred to in this Schedule:

“Association” / “Asociación”:	association, Verein, associazione
“Co-operative society” / “Sociedad cooperativa”:	société coopérative, Genossenschaft, società cooperativa
“General partnership” / “Sociedad en nombre colectivo”:	société en nom collectif, Kollektivgesellschaft, società in nome collettivo
“Foundation” / “Fundación”:	foundation, Stiftung, fondazione
“Joint-stock company” / “Sociedad anónima (SA)”:	société anonyme (SA), Aktiengesellschaft (AG), società anonima (SA)
“Limited liability company” / “Sociedad de responsabilidad limitada (SRL)”:	société à responsabilité limitée (sàrl), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (GmbH), società a garanzia limitata (Sagl)

“Limited partnership” / “Sociedad comanditaria”:	société en commandite, Kommanditgesellschaft, società in accomandita
“Sole proprietorship” / “Empresa individual”:	entreprise individuelle, Einzelunternehmen, impresa individuale
“Stock company with unlimited partners” / “Sociedad comanditaria por acciones”:	société en commandite par actions, Kommanditaktiengesellschaft, società in accomandita per azioni
